Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 13 octombrie 2011 — Comisia/Italia

(Cauza C-454/09)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Ajutoare de stat — Ajutor în favoarea New Interline SpA — Recuperare"

1. *Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Nerespectarea unei decizii a Comisiei privind un ajutor de stat — Obligația de recuperare a ajutoarelor acordate — Termen de recuperare [art. 88 alin. (2) CE, art. 226 CE și 249 CE) (a se vedea punctele 34 și 37]*

2. *Ajutoare acordate de state — Recuperarea unui ajutor ilegal — Întreprinderi beneficiare ale unor ajutoare, aflate în stare de faliment — Înscrierea ajutoarelor în tabelul creanțelor pentru restabilirea situației anterioare [art. 88 alin. (2) CE] (a se vedea punctele 35 și 36)*

3. *Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Nerespectarea unei decizii a Comisiei privind un ajutor de stat — Mijloace de apărare — Contestarea legalității deciziei — Inadmisibilitate — Limite — Act inexistent [art. 88 alin. (2) al doilea paragraf CE, art. 226 CE, 227 CE, 230 CE și 232 CE) (a se vedea punctul 41)*

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Neadoptarea, în termenul prevăzut, a tuturor dispozițiilor necesare pentru a se conforma articolelor 2, 3 și 4 din Decizia 2008/697/CE a Comisiei din 16 aprilie 2008 privind ajutorul de stat C 13/07 (ex NN 15/06 și N 734/06) pus în aplicare de Italia în beneficiul New Interline [notificată cu numărul C(2008) 1321]

Dispozitivul

1) Prin neadoptarea în termenul acordat a tuturor măsurile necesare pentru a asigura executarea Deciziei 2008/697/CE a Comisiei din 16 aprilie 2008

privind ajutorul de stat C 13/07 (ex NN 15/06 și N 734/06) pus în aplicare de Italia în beneficiul New Interline, Republica Italiană nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 249 al patrulea paragraf CE, precum și al articolelor 2 și 3 din decizia menționată.

2) Obligă Republica Italiană la plata cheltuielilor de judecată.

Ordonanța Curții (Camera a șaptea) din 13 octombrie 2011 — Evropaïki Dynamiki/Comisia

(Cauza C-560/10 P)

„Recurs — Contracte de achiziții publice de servicii — Gestiunea și întreținerea portalului «Europa ta» — Respingerea ofertei — Regulamentele (CE, Euratom) nr. 1605/2002 și 2342/2002 — Copie completă a raportului de evaluare — Principiile transparenței și egalității de tratament — Dreptul la bună administrare și la un proces echitabil — Erori de drept — Denaturarea probelor — Inadmisibilitate vădită — Motiv vădit neîntemeiat”

Recurs — Motive — Simplă repetare a motivelor și a argumentelor prezentate în fața Tribunalului — Neidentificarea erorii de drept invocate — Inadmisibilitate [art. 256 TFUE; Statutul Curții de Justiție, art. 58 primul paragraf; Regulamentul de procedură al Curții, art. 112 alin. (1) primul paragraf lit. (c)] (a se vedea punctele 26, 33 și 34]

Obiectul

Recurs formulat împotriva Hotărârii Tribunalului (Camera a cincea) din 9 septembrie 2010, Evropaïki Dynamiki/Comisia (T-300/07), de anulare a Deciziei Comisiei din 13 iulie 2007 prin care s-a respins oferta prezentată de Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE în cadrul cererii